

РУССКОЕ ИЗДАНИЕ:

Выпускающий редактор:
Медведникова Елена

Перевод:
Бобровская Юлия

Помощник выпускающего редактора:
Варичева Лина

Корректор:
Григорьева Наталия

Дизайн:
Назарова Лера

Вёрстка:
Кочин Юрий



УДК 821.581
ББК 84(5Кит)-80
С98
Безмолвный дом. Книга 1 – М.: ЭКСМО, 2026. – 248 с.

ISBN 978-5-04-239393-8

Published originally under the title of 《哑舍》 (Muted House)
Adapted from the novel of the same title by 玄色 (Xuan Se)
Author © 2026 晓泊 (Xiaobo)
This edition arranged with JS Agency
Russian Translation copyright ©2026 by Limited company «Publishing house «Eksmo»
All rights reserved.

ООО «Издательство «Эксмо».
123308, Москва, ул. Зорге, д. 1, с. 1.
Тел.: 8 (495) 411-68-86, 8 (495) 956-39-21.
Home page: www.eksmo.ru. E-mail: info@eksmo.ru.
Макет русского издания подготовлен редакцией «Комильфо».

Знак информационной продукции (Федеральный закон
Российской Федерации от 29 декабря 2010 г. № 436-ФЗ):

16+

Подписано в печать 29.05.2026
Печать офсетная. Тираж 3000 экз. Заказ №

Отпечатано в типографии ООО «ЛД-ПРИНТ», 196643, Россия,
г. Санкт-Петербург, п. Сапёрный, ш. Петрозаводское, д. 61, стр. 6,
тел. (812) 462-83-83, e-mail: office@ldprint.ru

Безмолвный Дом

АНТИКВАРНАЯ
ЛАВКА



1



2

1 ТОМ

Зеркало с рыбами / 10

Древнее зеркало соединило судьбы двух юных сердец, разделённых тысячелетиями.

Браслет Сяньфэй / 54

Браслет возвращает утраченные вещи, но обрётённое вновь не всегда столь прекрасно, каким было в воспоминаниях...

Свеча-русалка. Часть I / 102

Сотни лет свеча льёт восковые слёзы в ожидании того, кто занимает все её мысли.





СОГЛАСНО ПОВЕРЬЯМ, ЗАМОК ДОЛГОЛЕТИЯ ОБЕРЕГАЕТ РЕБЁНКА ОТ БЕД И ЗЛЫХ ДУХОВ. МНОГИЕ ДЕТИ НОСЯТ ЕГО С САМОГО РОЖДЕНИЯ И ДО СОВЕРШЕННОЛЕТИЯ.



пролог





ЭТО ПРО ЕЁ МУЖА
ГОВОРИЛИ В НО-
ВОСТЯХ: ЕГО СБИЛ
НАСМЕРТЬ КАКОЙ-ТО
МАЖОР. ОТ ПОТРЯСЕ-
НИЯ У НЕЁ НАЧАЛИСЬ
ПРЕЖДЕВРЕМЕННЫЕ
РОДЫ.

ДА, ГОВОРЯТ,
У МАЛЬЧИКА
ВРОЖДЁННЫЙ
ПОРОК СЕРДЦА,
ПРОГНОЗ НЕУ-
ТЕШИТЕЛЬНЫЙ...
БЕДНЯЖКА!



МАЛЫШ,
МАМА СДЕЛАЕТ
ВСЁ, ЧТОБЫ
ТЫ ЖИЛ!

ТЫ ПРАВДА
ГОТОВА НА ВСЁ,
ЧТОБЫ СПАСТИ
РЕБЁНКА?

ДАЖЕ
ОТДАТЬ
СВОЮ
ЖИЗНЬ?



ЭТОТ ЗАМОК ДОЛГОЛЕТИЯ ЗАБЕРЁТ У ТЕБЯ ДВЕНАДЦАТЬ ЛЕТ ЖИЗНИ И ОТДАСТ ИХ ТВОЕМУ СЫНУ.

КОГДА ЕМУ ИСПОЛНИТСЯ ДВЕНАДЦАТЬ, ДЕЙСТВИЕ АМУЛЕТА ПРЕКРАТИТСЯ И МАЛЬЧИК УМРЁТ. ЗАМОК ДОЛГОЛЕТИЯ, ПО СУТИ, ОБМЕНЯЕТ ЖИЗНЬ НА ЖИЗНЬ.

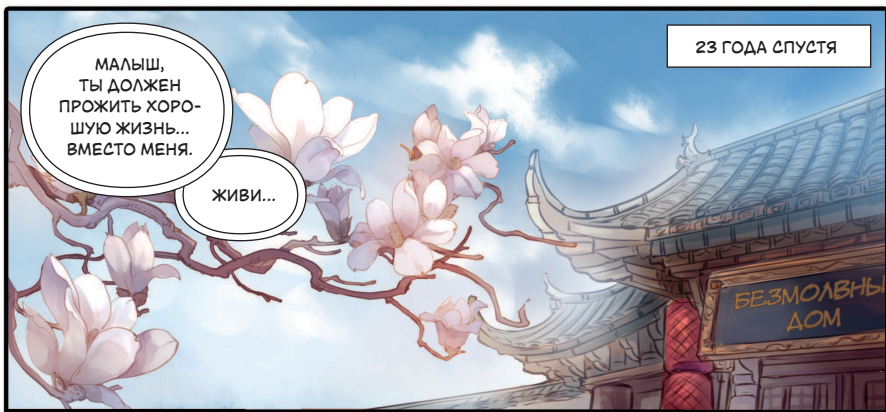
НЕУЖЕЛИ ОН НЕ СМОЖЕТ ПРОЖИТЬ ДОЛЬШЕ?



У ТЕБЯ ОСТАВАЛОСЬ ВСЕГО ДВЕНАДЦАТЬ ЛЕТ, И ТЫ УЖЕ ИХ ОТДАЛА.

А ЕСЛИ Я СОГЛАШУСЬ НА МУКИ ПРЕИСПОДНЕЙ?

САМОЕ БОЛЬШЕЕ СРОК ЕГО ЖИЗНИ УВЕЛИЧИТСЯ ВДВОЕ. КОГДА ТВОЕМУ СЫНУ ИСПОЛНИТСЯ ДВАДЦАТЬ ЧЕТЫРЕ, Я ЗАБЕРУ АМУЛЕТ.





ДРЕВНЕЕ ЗЕРКАЛО СВЯЗАЛО ДВА МИРА,
РАЗДЕЛЁННЫЕ ТЫСЯЧЕЛЕТИЯМИ.
ТАК НАЧАЛАСЬ ИСТОРИЯ ЛЮБВИ, СПОСОБНАЯ ПРЕОДОЛЕТЬ
ПРОСТРАНСТВО И ВРЕМЯ.

ЗЕРКАЛО С РЫБАМИ ЧАСТЬ I

В ШУМНОМ МЕГАПОЛИСЕ ТИХО
ОСЕДАЕТ ПРОШЛОЕ.



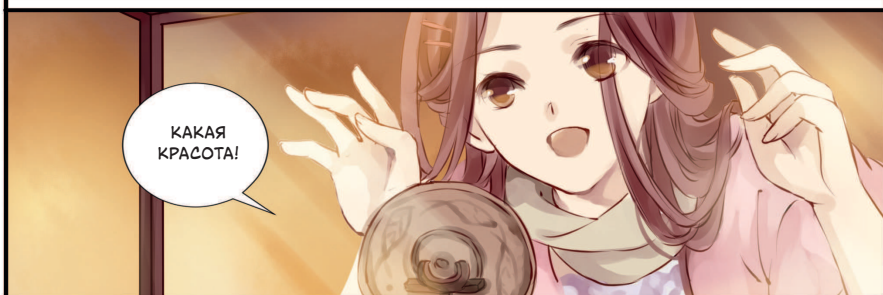
СОКРОВИЩА ИЗ ПРЕДАНИЙ И МИФОВ, ГДЕ ПРАВДА
ПЕРЕПЛЕТАЕТСЯ С ВЫМЫСЛОМ, БЫЛИ УТЕРЯНЫ
В ПОТОКЕ ВРЕМЕНИ.

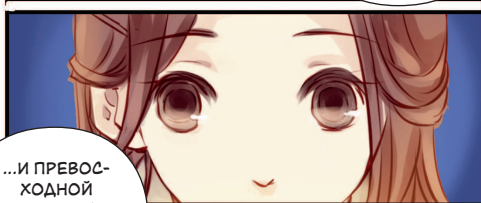


НО ТЕПЕРЬ ОНИ НАХОДЯТСЯ
ЗДЕСЬ — В АНТИКВАРНОЙ ЛАВКЕ
«БЕЗМОЛВНЫЙ ДОМ».



КАКАЯ
КРАСОТА!





* Династия Хань правила с 202 г. до н. э. по 220 г. н. э.

** Хо Цюйбин (140—117 гг. до н. э.) — реальная историческая личность, выдающийся полководец империи Хань. Несмотря на низкое происхождение, вырос в достатке благодаря тётке Вэй Цзыфу, вскоре после его рождения ставшей женой императора У-ди.



СКАЖИТЕ,
А ПОЧЕМУ ВАША
ЛАВКА НАЗЫВА-
ЕТСЯ «БЕЗМОЛВ-
НЫЙ ДОМ»? ТАК
НЕОБЫЧНО!

ВСЕ ДРЕВНИЕ
ВЕЩИ ХРАНЯТ СВОЮ
ИСТОРИЮ И НЕСУТ
ЕЁ СКВОЗЬ ГОДЫ,
НО НИКТО
НЕ СЛЫШИТ ИХ.

ОНИ НЕ МОГУТ
ГОВОРИТЬ, ПОЭТОМУ
Я НАЗВАЛ ЭТО МЕСТО
«БЕЗМОЛВНЫЙ
ДОМ».

ДОМ НЕРАССКА-
ЗАННЫХ ИСТОРИЙ.
У ЭТОГО ЗЕРКАЛА
ТОЖЕ ВЕДЬ ЕСТЬ
СВОЯ ИСТОРИЯ?

КАК
КЛАССНО!



МЫ СТАВИМ
СПЕКТАКЛЬ В ШКОЛЕ,
И НАМ ОЧЕНЬ НУЖНО
СТАРИННОЕ ЗЕРКАЛО
КАК РЕКВИЗИТ. МОГУ
Я ВЗЯТЬ ЕГО НАПРОКАТ
НА МЕСЯЦ?



КОНЕЧНО.

НАДО
ТОЛЬКО
ЗАРЕГИСТРИ-
РОВАТЬСЯ
ПО УЧЕНИЧЕ-
СКОМУ
БИЛЕТУ.



ПРАВДА?
А КАКОЙ ЗАЛОГ?

СИМВОЛИЧЕСКИЙ —
ВСЕГО ДЕСЯТЬ
ЮАНЕЙ!



ТАК МАЛО,
СЕРЬЁЗНО?
ЭТО ТОЧНО
НЕ ПОДДЕЛКА?



